



TENDER NO. SC 1503/2014	TENDER NR. SC 1503/2014	ISINIKI XABISO NO. SC 1503/2014
<p>Tenders are hereby invited for: Removal of Invasive Alien Vegetation for the Overstrand Municipality, WFW, for a contract period ending 30 June 2017.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Friday, 01 August 2014, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus, Tel. 028 313 8064 from Ms. Rita Neethling between 08h30 and 15h30, upon payment of a tender participation fee of R143.00 per set. Alternatively the documents can be downloaded free from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed tenders, with "Tender No. SC 1503/2014: "Removal of Invasive Alien Vegetation for the Overstrand Municipality, WFW, for a contract period ending 30 June 2017." clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 1 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Tenders may only be submitted on the tender documentation provided by the Municipality.</p> <p>The closing date and time of the tender is on 22 August 2014 at 12h00 and will be opened in public immediately thereafter in the Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>A compulsory briefing session will be held at 09h00-16h00 on 12 August 2014, at the Onrus Offices Committee Room, on the corner of Molteno- and Viljoen Streets, Onrus River.</p> <p>Tenders must be valid for 60 days after the closing date. Tenders shall be evaluated in terms of the Preferential Procurement Regulations, 2011 and bidders may claim preference points in terms of their B-BBEE status level of contribution</p> <p>The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any Tender and reserves the right to accept any tender, as it may deem expedient. Tenders are subject to the General Conditions of Contract and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.</p> <p>Please refer technical enquiries to Ms.T. Sampson at telephone number: 028 316 3724.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir: Verwydering van Uitheemse Plantegroei vir die Overstrand Munisipaliteit, WFW, vir ñ kontrakperiode eindigend 30 Junie 2017.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 01 Augustus 2014, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus, Tel. 028 313 8064 vanaf Me. Rita Neethling tussen 08h30 en 15h30, by betaling van 'n tender deelnamefooi van R143.00 per stel. Alternatiewelik kan die dokumente gratis afgelaai word vanaf die webblad: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk "Tender Nr. SC1503/2014: "Verwydering van Uitheemse Plantegroei vir die Overstrand Munisipaliteit, WFW, vir ñ kontrakperiode eindigend 30 Junie 2017." op die koevert, moet geplaas word in Tender Bus Nr. 1 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die dokumentasie deur die Munisipaliteit verskaf.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 22 Augustus 2014 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>'n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 09h00-16h00 op 12 Augustus 2014, by die Onrus Kantoor Komiteekamer h/v Molteno-en Viljoenstraat, Onrusrivier .</p> <p>Tenders moet geldig wees vir 60 dae na die sluitingsdatum. Tenders sal evalueer word in terme van die Voorkeurverkrigings Regulasies, 2011 en tenderaars mag voorkeerpunte eis in terme van hul B-BBEE status vlak van bydrae.</p> <p>Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige tender wat ingedien word te aanvaar nie. Tenders is onderhewig aan die Algemene Kontrakvoorwaardes en die Voorsieningskanaal Bestuursbeleid van Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Tegniese navrae kan aan Me. T Sampson by telefoonnommer 028 316 3724 gerig word.</p>	<p>Kucelwa Isiniki-xabiso: Ukususwa Kwezityalo ezingafunekiyo eOverstrand Municipality, kwi WFW kanga Ngexesha eliphela nge 30 Juni 2017.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoLwesihlanu, 01 Agasti 2014, kwi-ofisi yoLawulo lweTyathanga loKubonelela, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30 usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba kwiziniki-maxabiso ongama- R143.00. Iitsheki mazenziwe zihlawuleke ku "Masipala we-Overstrand". Kungenjalo Amaxhwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 1503/2014 "Ukususwa Kwezityalo ezingafunekiyo eOverstrand Municipality, kwi WFW kanga Ngexesha eliphela nge 30 Juni 2017. Ibhawle ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso no.1 Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxhwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 22 Agasti 2014 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Umjikelo onyanzelekileyo wokubonisana uyakubanjelwa Kwi Ofisi ka Masipala eOnrus kwi kona yesitalato sase Molteno kunye neViljoen ngomhla we 12 ku Agasti 2014 ngentsimbi yethoba uyokutsho ngeyesine 09h00-16h00.</p> <p>Ithenda mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi anethoba 60 emva komhla wokuvala. Ithenda zizakuhluzwa ngokomgangatho womiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2011 kwaye abanini bethenda banga funa amanqaku okhetheko ngokomgangatho abanawo kwi B-BBEE.</p> <p>UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.</p> <p>Nceda nxibelelana no Mnumzana u T Sampson kule nombolo ilandelayo 028 316 3724 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
DIRECTOR: INFRASTRUCTURE AND PLANNING	DIREKTEUR: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING	UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO